



創立 1984.7.10 / 認証 1984.8.6
国際ロータリー第2660地区
大阪鶴見ロータリークラブ会報

事務所：〒534-0026 大阪市都島区網島町9番10号 大閻園内
電話：06-6357-8171 ファックス：06-6357-8011
例会日：毎週火曜日 12時30分／例会場：大閻園
会長：菊井 康夫／幹事：山崎 修一／SAA：中桐 康博
電子メール：rcosatrm@cf.mbn.or.jp
ホームページ：<http://rc-osaka-tsurumi.jp/>



本日の例会

〈第1353回〉 2012年10月16日(火) 本年度第15回

卓話

新世代について

担当：井上会員

■ロータリーソング
われらがロータリー

■ランチタイムミュージック
誰もいない海

次回の例会

10月23日(火)

次回卓話

鶴見区政について

講師：大阪市鶴見区長 都倉省吾 氏

担当：長期計画委員会

前回の報告

会長インフォメーション <President INFORMATION>

会長：菊井康夫

ロータリーの奉仕とノブレス・オブリージュ

本日は職業奉仕部門のクラブフォーラムがあります。小西担当理事、今日のフォーラムよろしくお願ひいたします。ということで、本日は、職業奉仕に関するロータリーの奉仕と、ノブレス・オブリージュについてお話をしたいと思います。

ロータリーの奉仕(Service)の概念は、欧米人が永年信仰し続けてきたためそのDNAに刻みこまれているとジョークでも言いたくなる、キリスト教の神の教えを抜きにしては正確には理解できないという清水会員の説に私も同意するところです。したがって、キリスト教の神を信じていない多くの日本人に、神を信仰する欧米人がServiceと聞いて頭に浮かべる概念と同じ概念を頭に浮かべると言わざるを得ないのは仕方がないところです。それでも皆様は、努力して自分なり

のServiceのイメージを作られておられることでしょう。私のイメージを言葉にすると、「神」への奉仕と同質の無私の奉仕とか、神への愛の奉仕という言葉になりますが、無私の奉仕「Service not Self」は後に超我の奉仕「Service above Self」に修正されていますし、このイメージは良くないのでしょうか。実感としてはよく掴めていないというのが正直なところです。

ところで今日は、このロータリーの「奉仕」と「ノブレス・オブリージュ」についてお話をしたいと思います。「ノブレス・オブリージュ」とは、ご存じでしょうが、英國紳士が使う言葉で、高い身分に伴う道徳上の義務と定義されています。高い身分に生まれた者は、生まれつき優位な条件に恵まれているのだから、そのぶん社会に貢献すべき道徳的義務を負っているという考え方です。イギリス貴族は、この「ノブレス・オブリージュ」が身についているため、戦争の時には率先して将校となり、最前線に立って飛び交う弾丸をものともせず先頭を切って走って敵に立ち向かったと聞いております。この「ノブレス・オブリージュ」の考え方の背後には、キリスト教

(2ページへ続く)

職業奉仕月間・米山月間

大阪鶴見ロータリーカラーテーマ「飛躍」その礎を」

の神の概念が伏在していると言われております。たまたま自分は恵まれて優位な地位に生まれてきて、その恵みにより素晴らしい人生を送っている。この優位さを自分ひとりで使っては、神のもとの公平に反する。それを社会に還元しないのであれば神から許されないと感じるでしょう。

この「ノブレス・オブリージュ」の考え方、ロータリーの「奉仕」の考え方、共に欧米のキリスト教の神の存在を背景とした考え方であると言えると思います。

そうであれば、ロータリーの「奉仕」の考え方の根底にも、ロータリアンは、職業を通じて社会的な地位を得て恵まれており、そのことがまた社会的に評価されているのであるから、その恩恵を社会に還元せずに自分ひとりで使ってしまったのでは、神から許されないかどうかは別にしても、公平さに欠ける、それでは社会が許さない、したがって社会に還元するための奉仕をしなさいという発想があるように思います。ロータリアンが、職業を通じて社会に貢献し、奉仕すべき運命にあることは必然だと考えるべきだと思います。

幹事報告

幹事：山崎修一

10月 9日(火) 職業奉仕部門のクラブフォーラムが開催されます。

16日(火) 新世代奉仕部門のクラブフォーラムが開催されます。

特別事業長期計画委員会が寿の間に開催されます。

11月 7日(火) 18:30分よりグルメの会があります。
(詳細はメーリングリストにて)

理事会報告（数か月分をまとめてご報告いたします）

- ・北九州豪雨災害支援金として、地区の要請に基づき、10万円を拠出しました。
- ・災害支援プロジェクト特別会計設置趣意書および規約を作成し、内規に含めることとしました。
- ・創立30周年実行委員会を平成25年1月に発足することを承認しました。
- ・鶴見区民祭りの収支報告書について承認しました。
- ・鶴見区民祭りにおいて集まった災害支援募金につき、11月1日に災害支援プロジェクト特別会計に組み入れることを承認しました。
- ・クラブホームページの改修整備を行うに当たり、クラブ沿革欄については、中村浩一情報委員長に委嘱することを承認しました。
- ・鶴見区民祭りの予算超過分および特別事業長期計画委員会の事業費の予算超過の見込みにつき承認しました。

来日して自分の国と違うなと思ったこと

大阪コミュニケーション専門学校 黄詠翔(台湾)大阪鶴見RC

皆様、こんにちは。私は米山奨学生の黄詠翔です。今日は「来日して自分の国と違うなと思ったこと」について話させていただきたいと思います。よろしくお願ひいたします。

ある言葉はこういいました、「それぞれの国には、それぞれの習慣がある」。それは自分が日本に来てからよくわかりました。

僕は日本に来て、いつの間にもう三年半たちました。いろんなことを経験して、自分の国と違うところがたくさん見つけました。自然環境や天気から人の生活や習慣、飲食まで全部それそれで、とても面白いと思いました。もちろん言語もそうです。

私は日本に来てから日本語を勉強して、最初は自分の伝たいことをなかなか伝えませんでした。日本語を話すときにはよく先に中国語から考えて、それから頭の中で日本語に翻訳してから話します。そうしたらなかなか時間がかかるし、それに中国語の文法と日本語には文法的が違いますので、話してもなかなかうまく伝えない場合が多かったです。

それからいろいろ勉強して、日本語と中国語の文法やニュアンスなど微妙に違うところがいろいろ見つかって、とても面白く感じました。僕にとって語学勉強の楽しさは、言葉の同じところや違うところを探すことです。例えば日本と台湾両方とも漢字を使っている国ですが、たまに同じ漢字でも意味がぜんぜん違う場合があります。いろいろ見つかって、とても楽しいと思っています。

この間も学校の友達から一つ言語の遊び方を教えてもらった。それは数学の質問でした、例えば「1+1は？」。皆は答えはなんだと思いますか？「2」ですか？いいえ、答えは「4」です。もう一個例を挙げます、「2+2は？」答えは2です。ん～～なかなか難しいですね。でももう一つちょっと難しいの例を挙げさせていただきます。「9+9は？」はい、答えは6です。皆さんご理解いただいたのでしょうか？実はこれは普通の数学ではなく、日本語の特別の遊びです、アラビア数字で考えたらなかなか分からぬと思います。

それでは謎の解答を説明させていただきます。いち+いち=4です、に+に=2です、つまり、ひらがなの総合数は答えになるということです。

例えば、6(ろく)+5(ご)=3です。6のひらがな

は2文字で5のひらがなは1文字で、あわせて3文字と言うことです。

私は最初友達に聞かれたときぜんぜん理解できませんでしたが、ほかの日本の友達はすぐ理解できました。私は長い時間考えてもなかなかわかりませんでしたので、友達に説明してもらってからようやく理解できました。

やはり自分の国にはこういう言葉の遊びがないので、ずっと頭の中にあるものでしか考えれなかった。理解できたら、これはとても面白いと思って、更に日本語が面白く感じました。

これからもっと勉強して、色々な違いを探して楽しんで行きたいと思います。言語はもちろん、ほかにもいろいろがそれですし、だからこそ面白いと思います。

ある有名な作者さんみすずさんが書いたことばを引用させていただきます

「日本、僕の国、それから世界、皆違って、皆いい」。僕もそう信じています。

ご清聴ありがとうございました。

NIKONIKO箱

¥26,000.- 累計 ¥447,000.-

小西会員 本日卓話です。よろしく。引き続き職業奉仕のクラブフォーラムです。皆様全員の参加をお願い致します。どうか宜しくお願い致します。

秀島会員 山中教授ノーベル賞おめでとうございます。山中氏は神戸大学の出身で一応後輩です。

佐藤会員 山中伸弥教授のノーベル賞受賞おめでたいことです。ストックホルムでの受賞は12月10日ですので12月8日の地区大会での講演会はどうなるのでしょうか。実は11月9日には歯科医学大会でも講演会があり、そちらはOKかな。

小山会員 祝山中伸弥教授のノーベル賞受賞。しかし12月10日の受賞式出席のため、12月8日の地区大会の講演が不可能になるのは残念です。

中嶋会員 浮舟会員には6日ゴスペルで大変お世話になりました。全員感動致しました。有難うございました。

覚野会員 人間ドッグ無事終わりました。この1年間の健康を保証された思いです。

木村会員 誠に申し訳ございません。フォーラム欠席します。

鳥居会員 前回欠席のお詫び。

大阪鶴見RC国際交流基金

¥10,000.- 累計 ¥120,000.-

山本会員 志

卓話

介護保険制度のあらまし

担当：小西会員

講師：大阪鶴見区役所 保険福祉課 係長

大原勝幸 氏

保険福祉センター 保険福祉担当（高齢者支援）

辻岡伸也 氏



- ①介護保険制度とは
 - ②介護保険の被保険者とは
 - ③介護が必要になったら
 - ④介護サービスの利用のしかた
 - ⑤介護保険で利用できるサービス
 - 自宅で利用できるサービス
 - 通いで利用できるサービス
 - 福祉用具・住宅改修
 - 施設・居住系のサービス
 - ⑥居宅サービスの限度額について
 - 利用者負担の軽減
 - ⑦地域包括支援センターについて
 - ⑧その他
- について丁寧な説明をして頂きました。
詳細は、配布された小冊子「介護保険」と「ハートページ」を参考にして下さい。

前回の出席報告

(10月9日 1352例会)

会員数35名 (内出席規定免除 3名)	ビジター ゲスト	1名 1名
出席会員 32名中 24名	出席総数	27名
出席免除会員 3名中 1名	前々回 9/25 M/U	2名
出席率 25/33 75.76%	修正出席率	91.43%

担当：秀島会員



www.rotary.info

ROTARY

121万の
ボランティア会員
世界200カ国

ロータリーソング

四のテスト

言行はこれに照らしてから

真実かどうか
みんなに公平か
好意と友情を深めるか
みんなのためになるかどうか

R-O-T-A-R-Y

R-O-T-A-R-Y,
That spells ROTARY,
R-O-T-A-R-Y is known on Land and Sea.
From North to South, from East to West
They profit most, Who serve the Best
R-O-T-A-R-Y,
That spells ROTARY

奉仕の理想

奉仕の理想に集いし友よ
御國に捧げん我等の業
望むは世界の久遠の平和
めぐる歯車いや輝きて
永遠に栄えよ 我等のロータリー

我らの生業

我等の生業さまざまなれど
集いて図る心は一つ
求むるところは平和親睦
力むるところは向上奉仕
お、ロータリアン 我等の集い

限りなき道ロータリー

奉仕の理想 胸に秘め
友情花と咲かせつつ
生きよう今日も ニコニコと
一筋の道 ロータリー
限りなき道 ロータリー

それでこそロータリー

どこで合っても やあと言おうよ
見つけた時にゃ おいと呼ぼうよ
遠い時には 手を振り合おうよ
それでこそ ローローロータリー

町に灯(ともしび)を

出会いの挨拶してごらん
並木さらさら葉から葉へ
人にやさしい町の風
ロータリー ロータリー
廻って 守れ 風車になって
地球がきれいな息をする

われらがロータリー

「聞こえるかい 熱い心の高鳴りが」
夢を世代に受け継いで
今日も明日もその先も
胸いっぱいに友情深め
肩組んで 謳おう
われらが ロータリー